Amtsblatt



der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Stadt Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Stadt Wörlitz





Amtlicher Teil

Neues aus dem Rathaus

Liebe Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Oranienbaum-Wörlitz, die Bauarbeiten am neuen Rathaus im Ortsteil Stadt Oranienbaum schreiten weiter vorran. Der Saal ist fast fertig gestellt und der Aufzug (Barrierefreiheit) nimmt bereits Formen an. Im Hauptgebäude finden aktuell die Putzarbeiten statt.

Dank umfangreicher Unterstützung hat sich der Spielplatz in Goltewitz verschönert und bietet neue Spielmöglichkeiten. Allen Helfern und Unterstützern gilt mein großer Dank!

Am Friedhof in Riesigk wurden durch unseren Regiebetrieb neue Parkplätze geschaffen, um ein besseres und geordneteres Parken zu ermöglichen. Mit der zuständigen Straßenbehörde soll zusätzlich eine Geschwindigkeitsreduzierung für den relevanten Bereich abgesprochen werden. Für die Renaturierung der Teiche in Gohrau und Rehsen wurden die erforderlichen Unterlagen zur baufachlichen Prüfung an die BBSR (Bundesinstitut für Bau-, Stadt- und Raumforschung) übersandt, um die geplanten Kosten anerkannt zu bekommen. Hoffentlich kann nach der langen verwaltungstechnischen Zeitspanne nun bald mit der eigentlichen Umsetzung begonnen werden.

Dank einer Förderung des Landes Sachsen-Anhalt kann der Neubau von zwei Löschbrunnen in unserem Stadtgebiet beauftragt werden. In den Ortsteilen Stadt Wörlitz und in Kakau werden die Brunnen neu gebohrt. Paralell dazu wurde die Prüfung von 35 bestehenden Löschenbrunnen im gesamten Stadtgebiet beauftragt, um die erforderliche Versorgung mit Löschwasser im Bedarfsfall zu gewährleisten.

Für die Kindereinrichtung "Kinderland" im Ortsteil Stadt Oranienbaum wird ein neues Spielgerät (Kletterturm) beschafft, da das bisherige aufgrund des Alters nicht mehr den Sicherheitsanforderungen entspricht.

Auf dem Schulgelände in Oranienbaum sind mit großer Unterstützung der Eltern (Spendenlauf, Weihnachtsmarkt und Kuchenbasar) ein neues Spielgerät und eine tolle Sitzmöglichkeit entstanden. Allen Sponsoren, Helfern und den Mitarbeitern des Regiebetriebes gilt mein großer Dank!

Für das Projekt "Ersatzneubau" der Kita "Oranienbaumer Spielgarten" wird aktuell die Schadstoffanalyse der bisherigen Gebäude erstellt, sodass anschließend der Abriss konkret geplant und durchgeführt werden kann.

Ab der kommenden touristischen Saison ist es für den Ortsteil Stadt Oranienbaum geplant, die bestehende gute Zusammenarbeit mit der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz weiter zu gestalten und im Schloss von Oranienbaum einen gemeinsamen touristischen Anlaufpunkt mit unserer gemeinsamen Welterbegesellschaft Dessau-Wörlitz (Tourismusgesellschaft) einzurichten.

Die Vorbereitungen für die beiden Adventsmärkte in Wörlitz und Oranienbaum sind weit fortgeschritten. Alle Informationen hierzu und zu allen anderen künftigen Veranstaltungen finden Sie wie immer auf unserer Internetseite.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Herbstzeit.

Ihr Maik Strömer Bürgermeister

Inhalt

Amtlicher Teil Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Neues aus dem Rathaus
 Sprechzeiten der Ortsbürgermeister
 Wichtige Rufnummern
 Sprechstunden der Polizei

Seite 2
3
Seite 3
Seite 4

Lokaler Teil

Seite 10

Kirchliche Nachrichten Seite 19

Wichtige Rufnummern

wichtige Kumummern		
Notrufe Einsatzleitstelle Landkreis (Feuerwehr	112	
und Rettungsdienst) Polizei	112 110	
Polizei	034904 323176	
Polizeirevier Wittenberg	03491 4690	
Landkreis Wittenberg Stadt Oranienbaum-Wörlitz	03491 8060 034904 3210-0	
Fax	034904 3210-0	
Störungsrufnummern (kostenfrei)		
Montag bis Sonntag: 0.00 - 24.00 Uhr	0000 2205070	
MITNETZ STROM MITNETZ GAS	0800 2305070 0800 2200922	
WITTNETZ GAS	0000 2200 322	
Kabelfernsehen Oranienbaum	030 25777777	
Verein Ein Heim für Tiere Dessau und		
Umgebung e. V. Schwarzer Stamm 11		
06842 Dessau-Roßlau	0177 5961366	
Wasser - Heidewasser GmbH	00000 640445	
- während Dienstzeit - außerhalb der Dienstzeit	03923 610415 039207 95090	
Abwasser - WZV	039207 93090	
- während Dienstzeit	034904 4160	
- außerhalb der Dienstzeit	0177 3245309	
Forstamt Annaburg Bereitschaftsdienst der	035385 3131	
Stadt Oranienbaum Wörlitz		
über Leitstelle Landkreis Wittenberg	03491 19222	
Arztbereitschaften ohne Vorwahl nach Dienstschluss	116117	
	110117	
Zahnarztbereitschaft nach Dienstschluss über Leitstelle Landkreis Wittenberg	034926 585943	
aber Leitstelle Landki eis Wittellbeig	054320 565345	

ab Freitag

18.00 Uhr

Sonntag

Sonnabend und

9.00 - 11.00 Uhr

Sprechstunden der Ortsbürgermeister

Brandhorst Nach Vereinbarung Ortsbürgermeister Tel.: 034904 3210-0 Fabian Wendt

Griesen Dienstag 17.00 – 18.00 Uhr Griesener Dorfstraße 36 Tel.: 034904 3210-0

Ortsbürgermeisterin

Anke Mucha

Gohrau Nach Vereinbarung Kreisstraße 7 Tel.: 0176 20948963

Ortsbürgermeister Carsten Stolze

Horstdorf Nach Vereinbarung Dorfstr. 112 Tel.: 015224822411

Ortsbürgermeister Lars Dräger

Kakau Nach Vereinbarung Ortsbürgermeister Tel.: 034904 3210-0

Michael Lindemann

OT Stadt Oranienbaum Dienstag 16.00 – 18.00 Uhr

Franzstraße 1 Ortsbürgermeister Michael Marks

Rehsen Donnerstag 17.00 – 18.00 Uhr

Tel.: 034904 3210-0

Rehsener Str. 1 Tel.: 034905 20403

Ortsbürgermeister Holger Tehsmer

Riesigk Dienstag 17.00 – 18.00 Uhr Wallstraße 26 Tel.: 034905 22199

Wallstraße 26 Ortsbürgermeister Marec Henze

 Vockerode
 Dienstag 17.00 – 18.00 Uhr

 Baumschulenweg 7
 Tel. Neu: 034904 321175

Ortsbürgermeister Rüdiger Schmidt

OT Stadt Wörlitz Dienstag 17.00 – 18.00 Uhr Erdmannsdorffstr. 87 Tel.: 034904 3210-0

Ortsbürgermeisterin Erika Miertsch

dorffstr. 87 Tel.: 034904 3210-0

Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag geschlossen

Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr

Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr

Freitag geschlossen

Termine immer nach telefonischer Vereinbarung

Zu tagesaktuellen Entwicklungen können Sie sich auf unserer Internetseite **www.oranienbaum-woerlitz.de** informieren.

Alle aktuellen Stellenausschreibungen entnehmen Sie bitte aus unserer Internetseite "oranienbaum-woerlitz.de" unter der Kategorie "Aktuelles & Ortsteile"

Die nächste Ausgabe erscheint am:

Mittwoch, dem 6. Dezember 2023

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:

Dienstag, der 21. November 2023 Annahmeschluss für Anzeigen:

Freitag, der 24. November 2023, 9.00 Uhr

Sprechzeiten der Polizei der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

Die Regionalbereichsbeamten des Polizeireviers Wittenberg, Regionalbereich Oranienbaum-Wörlitz sind täglich von Montag bis Freitag telefonisch von 06:00 bis 15:00 Uhr unter folgenden Telefonnummern erreichbar:

Dienststelle: 034904 323176 Herr Gehre: 0170 3610651 Frau Vanak: 0170 3609773

Ein persönlicher Termin kann nur nach vorheriger telefo-

nischer Absprache erfolgen.

Strafverteidiger-Notdienst des Anhaltischen Anwalt Vereins e. V.

Der Strafverteidiger-Notdienst ist unter den Rufnummern 0175 7833334 oder 0170 6422269 jeweils Montag - Donnerstag von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr und am Wochenende von Freitag 16.00 Uhr bis Montag 8.00 Uhr zu erreichen.

Amtlicher Teil

Wasserzweckverband
Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode

Oranienbaum-Wörlitz, 09.10.2023

Beschluss der Verbandsversammlung des Wasserzweckverbandes Nr. V 04/2023

Beschlussgegenstand:

- 1. Feststellung des Jahresabschlusses 2022
- 2. Verwendung des Jahresgewinns/ Behandlung des Jahresverlustes
- 3. Entlastung der Verbandsgeschäftsführerin

Beschluss:

- 1. Feststellung des Jahresabschlusses
- 1.1 Bilanzsumme 29.936.802,68 €
- 1.1.1 davon entfallen auf der Aktivseite auf
- das Anlagevermögen
 das Umlaufvermögen
 27.692.901,12 €
 2.243.901,56 €
- 1.1.2 davon entfallen auf der Passivseite auf
- das Eigenkapital
 Sonderposten aus Investitionszuschüssen
 die empfangenen Ertragszuschüsse
 die Rückstellungen
 die Verbindlichkeiten
 2.353.570,21 €
 8.169.254,53 €
 8.441.334,00 €
 1.663.424,14 €
 9.309.219,80 €
- 1.2 Jahresgewinn 40.055,39 €
- 1.2.1 Summe der Erträge 2.675.951,08 €
- 1.2.2 Summe der Aufwendungen 2.635.895,69 €

2. Verwendung des Jahresgewinns/ Behandlung des Jahresverlustes

Der Jahresgewinn wird wie folgt verwendet:

40.055,39 € werden auf neue Rechnung vorgetragen.

3. Entlastung der Verbandsgeschäftsführerin

Der Verbandsgeschäftsführerin des Wasserzweckverbandes wird für das Geschäftsjahr 2022 Entlastung erteilt.

Begründung:

Wiedergabe des Bestätigungsvermerks

Zu dem beigefügten Jahresabschluss zum 31. Dezember 2022 (Anlagen 1 bis 4) und sowie zum Lagebericht für das Wirtschaftsjahr 2022 (Anlage 5) haben wir folgenden uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt, der hier wiedergegeben wird:

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An den Wasserzweckverband Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode, Oranienbaum-Wörlitz:

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss des Wasserzweckverbandes Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode, Oranienbaum-Wörlitz, - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden - geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht des Wasserzweckverbandes Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode, Oranienbaum-Wörlitz, für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse

- entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den Vorschriften des Eigenbetriebsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt und der Eigenbetriebsverordnung des Landes Sachsen-Anhalt i. V. m. den einschlägigen deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage des Verbandes zum 31. Dezember 2022 sowie seiner Ertragslage für das Wirtschaftsjahr vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 2022 und
- vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage des Verbandes. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den Vorschriften des Eigenbetriebsgesetzes des Landes Sachsen-Anhalt und der Eigenbetriebsverordnung des Landes Sachsen-Anhalt i. V. m. den einschlägigen deutschen handelsrechtlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Leipzig, 31. August 2023

Ebner Stolz GmbH & Co. KG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Steuerberatungsgesellschaft

Hartmut Pfleiderer Wirtschaftsprüfer Daniel Preißler Wirtschaftsprüfer

Der Bestätigungsvermerk wurde auszugsweise wiedergegeben. Auf die vollumfängliche Einsichtnahme im Rahmen der Auslegung in den Geschäftsräumen wird hingewiesen.

Feststellungsvermerk des Rechnungsprüfungsamtes des Landkreises Wittenberg

Es wird festgestellt, dass nach pflichtgemäßer, am 31. August 2023 abgeschlossener Prüfung durch die mit der Prüfung des Jahresabschlusses 2022 beauftragte

Ebner Stolz GmbH & Co. KG Niederlassung Leipzig

die Buchführung und der Jahresabschluss des

Wasserzweckverbandes Oranienbaum - Wörlitz - Vockerode

den gesetzlichen Vorschriften und der Verbandssatzung entsprechen. Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Wirtschaftsführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragssituation des Zweckverbandes. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss. Die wirtschaftlichen Verhältnisse geben zu Beanstandungen keinen Anlass.

Lutherstadt Wittenberg, den 12. September 2023

Schütz Amtsleiterin

Beschluss bestätigt: ja / ne/in

berechtigte Stimmen: 6
anwesende Stimmen: 4

ja: 4

nein:

Enthaltungen:

Kerstin Reichert Verbandsgeschäftsführerin

Oranienbaum

Vorsitzender der Verbandsversammlung

Bekanntmachung des Jahresabschlusses des Wasserzweckverbandes Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode 2022

Der Jahresabschluss für das Wirtschaftsjahr 2022 des Wasserzweckverbandes Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Nach § 16 Abs. 2 des Gesetzes über Kommunale Gemeinschaftsarbeit des Landes Sachsen-Anhalt (GKG LSA) vom 26. Februar 1998 (GVBI. LSA S. 81) in der zurzeit gültigen Fassung i.V. mit § 19 Abs. 5 des Gesetzes über kommunale Eigenbetriebe im Land Sachsen-Anhalt (EigBG LSA) vom 24. März 1997 (GVBI. LSA S. 446) in der zurzeit gültigen Fassung liegt der Jahresabschluss einschließlich Lagebericht und Erfolgsübersicht in den folgenden zwei Wochen nach Veröffentlichung für jedermann zur Einsichtnahme in den Verwaltungsräumen des Wasserzweckverbandes Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode, Am Prinzenstein 1, 06785 Oranienbaum-Wörlitz während der Dienstzeiten öffentlich aus.

Oranienbaum-Wörlitz, 10.10.2023

Kerstin Reichert

Verbandsgeschäftsführerin

Bekanntmachung zum Volkstrauertag

Aus Anlass des Volkstrauertages, am 19. November 2023, finden auch in diesem Jahr zwei Gedenkfeiern statt.

Ortsteil Wörlitz, Wörlitzer Markt, am Kriegerdenkmal

Beginn: 10.00 Uhr

Ortsteil Oranienbaum, Friedhof, Kirchstraße 68, an den Kriegsgräberstätten

Beginn: 14.00 Uhr

Gemeinsam wollen die Teilnehmer an die Opfer von Krieg und Gewalt erinnern.

Strömer Bürgermeister

Amtsblatt der Stadt Oranienbaum-Wörlitz

mit den Ortschaften Brandhorst, Gohrau, Griesen, Horstdorf, Kakau, Stadt Oranienbaum, Rehsen, Riesigk, Vockerode und Stadt Wörlitz

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber: Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 1, 06785 Oranienbaum-Wörlitz
- Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil: Stadt Oranienbaum-Wörlitz, Franzstraße 01, 06785 Oranienbaum-Wörlitz Verantwortlich für den nichtamtlichen und sonstigen Teil:
- Verfasser der jeweiligen Textbeiträge und Fotos
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen: LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Ändreas Barschtipan www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



Das Fundbüro informiert Oktober 2023

Folgende Gegenstände wurden dem Fundbüro übergeben:

Nr.	gefunden am:	gefunden wo:	Fundsache
13/2023	26.04.2023	Umgehungsstraße	Schlüsselbund: 4
		Wörlitz – Vockerode	Sicherheitsschlüssel, 1
			Schlüssel ZADI, roter
			Stoffanhänger mit der
			Aufschrift MOTUL
14/2023	05.06.2023	Stadtfest Oranienbaum	2 Sicherheitsschlüssel am
			Schlüsselring
15/2023	18.07.2023	Eichenkranz, Stadt	Damenuhr "Rene Boucher",
10/2020	10.07.2020	Wörlitz	Titan oval, dunkler
		WOTHLE	Hintergrund, goldenes
			"
			Ziffernblatt, Metallarmband
16/2023	13.07.2023	Am Friedhof, Stadt	Herrenfahrrad silber/blau,
		Wörlitz	Marke "Pegasus"
17/2023	08.07.2023	Marstall, Stadt Wörlitz	Schlüsselbund, evt.
			Fahrradschlüssel (3) und 2
			Sicherheitsschlüssel sowie
			eine kleine silber/blaue
			Minitaschenlampe als
			Anhänger
19/2023	05.08.2023	Sportplatz Oranienbaum	Blauer Baby-Nuckel mit
. 5/2020	JJ.JJ.ZJZJ	Sportplace Orallicilbaulii	handgearbeiteter Schnur,
			darin sind 2 Namen
			eingearbeitet
20/2023	15.08.2023	Oranienbaum,	Schwarze Jeans und eine
		Marienstraße	schwarze Jacke, Rand an
			Kapuze rosa abgesetzt
21/2023	23.08.2023	Waldgebiet Ferropolis	26er Damenfahrrad Mifa,
			schwarzer Rahmen,
			Fahrradkorb am Lenker
22/2023	23.08.2023	Oranienbaum, zwischen	2 Sicherheitsschlüssel am
		Wohnblock und	Schlüsselring
		Garagenkomplex,	_
		Franzstraße	
23/2023	06.09.2023	Oranienbaum, Dessauer	Schlüsselbund, bestehend
20/2020	00.03.2020	Straße (Straßenrand)	, and the second
		Straise (Straisenrand)	aus div. Schlüsseln mit gelben
			Stoffanhänger mit Aufdruck
24/2023	06.09.2023	Küchengebäude Wörlitz	Lesebrille, silber/gold
			Metallrand in silberner
			Hartbox
25/2023	06.09.2023	Küchengebäude Wörlitz	Brille, weinroter
			Kunststoffrahmen
20/2002	00 00 0000	Flans To 1 1427 114	Caldlage 11: till "
26/2023	08.09.2023	Flora-Tempel , Wörlitzer	Goldkette, Herzanhänger mit
		Park	blauem Stein mittig
27/2023	19.09.2023	Apotheke Oranienbaum	Kinderfahrradhelm blau/türkis,
			Kinderhalstuch, 1 Spiel-LKW
			gün/grau
00/0000	08.09.2023	Wörlitz	Schlüsselbund, 6 div.
28/2023	i i		Sicherheitsschlüssel mit
28/2023			İ
28/2023			Schlüsseltasche aus
28/2023			Schlüsseltasche aus schwarzem Kunstleder und
28/2023			schwarzem Kunstleder und
	04 40 2022	Luch zum Dobsoner See	schwarzem Kunstleder und versch. Anhängern
29/2023	01.10.2023	Luch zum Rehsener See	schwarzem Kunstleder und versch. Anhängern Samsung-Handy
29/2023			schwarzem Kunstleder und versch. Anhängern Samsung-Handy schwarz/silberfarben
	01.10.2023	Luch zum Rehsener See Wörlitz, Försterstraße 56	schwarzem Kunstleder und versch. Anhängern Samsung-Handy schwarz/silberfarben Einzelner
29/2023			schwarzem Kunstleder und versch. Anhängern Samsung-Handy schwarz/silberfarben
29/2023			schwarzem Kunstleder und versch. Anhängern Samsung-Handy schwarz/silberfarben Einzelner

Geburtstage November

Brandhorst	1	
27.11.1948	Herr Rainer Boas	zum 75. Geburtstag
Gohrau		_
18.11.1948	Herr Bernd Ebenrecht	zum 75. Geburtstag
27.11.1953	Herr Reinhardt Stolze	zum 70. Geburtstag
Goltewitz		
	Herr Dieter Rönicke	zum 85. Geburtstag
	Frau Ursula Schmidt	zum 70. Geburtstag
		zum 70. Geburtstag
		zum 80. Geburtstag
		zum 75. Geburtstag
		zum 85. Geburtstag
		zum 70. Geburtstag
		zum 70. Geburtstag
	•	zum 80. Geburtstag
	=	zum 85. Geburtstag
		zum 70. Geburtstag
		zum 75. Geburtstag
		zum 75. Geburtstag
	Herr Hans-Jurgen Huth	zum 75. Geburtstag
	Hamiltoian Charle	00 C-b
	Herr Heinz Stark	zum 80. Geburtstag
_	Harr Ciantriad Walter	zum ZE Coburtetaa
	Herr Siegiried Waiter	zum 75. Geburtstag
	Frau Christa Müllor	zum 75. Geburtstag
	Frau Cilista Mullei	Zuili 75. Gebui istag
	Frau Margit Schütz	zum 75. Geburtstag
		zum 75. Geburtstag
		zum 70. Geburtstag
13.12.1333	Tierr William Souch	Zaiii 70. Gebai tatag
	27.11.1948 Gohrau 18.11.1948 27.11.1953 Goltewitz 27.11.1938 Horstdorf 12.12.1953 Kakau 30.11.1953 14.12.1943	Gohrau 18.11.1948 Herr Bernd Ebenrecht 27.11.1953 Herr Reinhardt Stolze Goltewitz 27.11.1938 Herr Dieter Rönicke Horstdorf 12.12.1953 Frau Ursula Schmidt Kakau 30.11.1953 Herr Hans-Peter Reinl 14.12.1943 Frau Ursel Leszczyk Oranienbaum 16.11.1948 Herr Wolfgang Siegordner 21.11.1938 Frau Karin Jacobi 22.11.1953 Herr Wilfried Batzke 24.11.1953 Frau Sigrid Weu 26.11.1943 Frau Regina Graul 01.12.1938 Herr Werner Boas 03.12.1953 Herr Ulrich Wieczorek 05.12.1948 Herr Klaus Wolfram 08.12.1948 Herr Frank Liebmann 11.12.1948 Herr Hans-Jürgen Huth Rehsen 30.11.1943 Herr Heinz Stark Riesigk 09.12.1948 Frau Christa Müller Wörlitz 25.11.1948 Frau Margit Schütz 01.12.1948 Herr Hermann Woche



Stadt Oranienbaum-Wörlitz



Bleiben Sie über alles informiert und verpassen Sie nichts mehr. Registrieren Sie sich bei MUNIPOLIS und erhalten Sie Benachrichtigungen über den öffentlichen Nahverkehr, das Wetter und Neuigkeiten aus unserer Selbstverwaltung per SMS, E-Mail oder in der App.

oranienbaum-woerlitz.munipolis.de/registrierung

Melden Sie sich jetzt an und nutzen Sie die Vorteile der Munipolis App, um stets auf dem Laufenden zu sein. Was bringt Ihnen die Registrierung?

- Benachrichtigungen über Verkehrsbeschränkungen, Störungen im Nahverkehr, Wetterinformationen
- Detaillierte Übersicht über Neuigkeiten, Ausflugstipps und wichtige Kontakte

Behalten Sie alles beguem an einem Ort im Überblick.

Evaluierung Städtebaufördergebiete in Oranienbaum und Wörlitz

hier: Einladung zu Ortsrundgang und Gespräch

Derzeit werden die städtebaulichen Entwicklungskonzepte der Fördergebiete in Oranienbaum und Wörlitz durch das Büro für Siedlungserneuerung Dessau und die WohnBund-Beratung Dessau evaluiert und aktualisiert.

Diese bilden die Grundlage zur Beantragung von Städtebaufördermitteln für konkrete Maßnahmen in den jeweiligen Fördergebieten und sind auf etwa 10 Jahre angelegt. Die beauftragte Bürogemeinschaft knüpft an den erfolgreichen Prozess zur Erarbeitung des Integrierten Gemeindlichen Entwicklungskonzeptes (IGEK) an, das in den vergangenen zwei Jahren erarbeitet wurde. So werden gesamtstädtischen Ziele mit der konkreten, teilräumlichen Entwicklung verknüpft.

Bei einem Rundgang durch das Fördergebiet mit anschließendem Gespräch, soll gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern bilanziert werden, was in den vergangenen zehn Jahren Städtebauförderung erreicht wurde und was an Aufgaben in den kommenden Jahren ansteht. Aufgrund der dunklen Jahreszeit finden die Ortsrundgänge und Gespräche parallel, an einem Sonnabend, in Oranienbaum und Wörlitz statt.

Treffpunkt ist jeweils Samstag, 18. November um 10 Uhr in Oranienbaum auf dem Marktplatz in Wörlitz auf dem Marktplatz

Der Ortsrundgang inkl. Gespräch dauert etwa 2 – 3 Stunden. Bringen Sie sich ein, in die weitere Entwicklung der historischen Ortskerne in Oranienbaum und Wörlitz.

Ortsteil Wörlitz

Information Friedhof Stadt Wörlitz

Aktuell können wir Ihnen auf dem Friedhof Wörlitz – mangels Verfügbarkeit entsprechender Flächen – leider keine Möglichkeit der halbanonymen Urnenbeisetzungen anbieten. An einer Erweiterung wird derzeit gearbeitet, so dass wir Ihnen voraussichtlich im ersten Halbjahr 2024 wieder freie Stellen zur Verfügung stellen können. Alternativ wäre eine halbanonyme Urnenbeisetzung auf den umliegenden Friedhöfen möglich.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

epaper.wittich.de/3096

Lokaler Teil

Zählerstandsmeldung Stand 2023

Information des Wasserzweckverbandes Oranienbaum-Wörlitz-Vockerode zur Zählerstandsmitteilung für Zwischenzähler

Hinweis:

Wassermengen, die nachweislich nicht in das zentrale öffentliche Schmutzwassernetz gelangt sind, werden auf Antrag abgesetzt. Der Antrag ist nach Ablauf eines jeden Kalenderjahres bis zum 15. Januar beim Zweckverband schriftlich, gern auch per E-Mail an: prinzenstein@wzv-oranienbaum.de zu stellen.

abgelesener Zählerstand:	m ^s
geeicht bis (Jahr):	
Zählernummer:	
Telefonnummer/E-Mail: (für evtl. Rückfragen)	
PLZ/Ort:	
Straße /Hausnummer:	
Vorname:	
Name:	
Kundennummer:	

Die Richtigkeit der vorstehenden Angaben wird versichert. Durch meine Unterschrift geht die an gleicher Stelle befindliche Datenschutzinformation für Lieferanten, Kunden und sonstige Geschäftspartner nach Art. 13, 14 der Datenschutz-Grundverordnung DSGVO für den Umgang mit meinen personenbezogenen Daten als Bestandteil in den Antrag ein. Ich habe die Datenschutzinformation gelesen und erteile mit Unterzeichnung dieses Antrages meine Einwilligung.

Datum / Unterschrift Grundstückseigentümer

Ein entsprechendes Antragsformular ist auch im Internet unter: www.wzv-oranienbaum.de abrufbar. Wir bitten um Beachtung und Termineinhaltung.

Wasserzweckverband
Oranienbaum-Wörlitz-Vockorode



Vortrag

Während einer Power-Point-Präsentation erhalten wir Einblicke in

"Das Archiv des Hochadeligen Fräuleinstifts im Schloss Mosigkau".

Ute Winkelmann von der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz arbeitet seit Jahren in diesem Bereich, kennt sich bestens aus und ist gern bereit, im Anschluss alle auftretenden Fragen zu beantworten.

Der öffentliche Vortrag, zu dem der Kulturbund Wörlitz herzlich einlädt, findet

am Montag, dem 13. November 2023, 19.00 Uhr im Ringhotel "Zum Stein"

statt.



AN ALLE HAUSHALTE!

Der Angelverein "Vockerode 78 e.V." führt seinen traditionellen Räuchertag

am 02.12.2023 durch.

Der Verkauf beginnt ab 9.30 Uhr.

Der Zutritt zum Verkaufsbereich wird gesteuert!

Bestelllisten liegen bis zum 26.11.2023 bei Bäckerei "Meiling" bereit,

oder Bestellzettel als Postwurf mit Namen und Telefonnummer im Briefkasten Walderseeer Str.20, Fam. Richter (Gaststätte zur Linde), Im Angebot "Aal, Forelle und Rotbarsch"

Ihr Angelverein Vockerode 78 e.V.

Blutspende im Anglerheim Vockerode

Der Angelverein 78 e. V. führt am 17.11.23 von 16.00 - 19.30 die letzte Blutspendeaktion des Jahres durch. Unser Team sorgt wieder für die Stärkung nach der Spende und hofft auf rege Teilnahme. Erstspender bekommen einen Gutschein für eine Räucherforelle, der kann am 02.12.23 eingelöst werden.

Mit freundlichen Grüßen das Blutspendeteam











ERSTER ADVENT IN WÖRLITZ

Freitag, 01.12.2023

Marktzeit 15:00–19:00 Uhr

15:00 Uhr

Eröffnung des Adventsmarktes

Der Nikolaus eröffnet den Adventsmarkt und schneidet den großen Stollen an. 15:30, 16:30 und 17:30 Uhr, Märchenzelt in der Luisenschule Geschichten von Trollen, Drachen und Zauberern

Taschenlampenführung

16:30 und 17:00 Uhr, Schloss Wörlitz

Adventskonzert der Luisenschule Wörlitz 17:00 Uhr, Kirche St. Petri

18:30 Uhr, Gastwirtschaft im Küchengebäude

Kamingrillen im herzoglichen Kamin

Haus der Fürstin

mit der Ausstellung "Das ganze Land ein Garten" Freitag bis Sonntag 11:00 Uhr-19:00 Uhr Der letzter Einlass ist 18:00 Uhr.

Kirche St. Petri und Bibelturm

Freitag 15:00-17:00 Uhr,

Bibelturm wird die Ausstellung "feste feiern" gezeigt, In der ersten Ebene der früheren Türmerwohnung im die auf die Advents- und Weihnachtszeit eingeht. Samstag und Sonntag 11:00-17:00 Uhr

Große Modelleisenbahn-Ausstellung

von der Spur N bis zur Spur Null verschiedener Epochen. Zu den Marktzeiten in der Turnhalle der Luisenschule Der Modellbahnclub Wittenberg e.V. zeigt Anlagen

Touristinformation

im Küchengebäude am Schloss Wörlitz Freitag bis Sonntag 11:00-17:00 Uhr Tel. 03 49 05-3 10 09

Samstag, 02.12.2023 Marktzeit 11:00–19:00 Uhr

Musikalische Begrüßung

mit dem Posaunenchor Oranienbaum

Führung im Schloss Wörlitz Vom Keller bis zum Dach 11:00 und 14:00 Uhr

12:00 und 15:00 Uhr, Haus der Fürstin

Das ganze Land ein Garten

Führung durch die Ausstellung

Geschichten von Trollen, Drachen und Zauberern ab 12:00 Uhr, Märchenzelt in der Luisenschule

Die Vorstellungen finden stündlich statt. Die letzte Vorstellung beginnt 17:00 Uhr.

14:00–16:00 Uhr Uhr, Luisenschule Weihnachtliches Basteln 16:00 Uhr, Sommersaal des Küchengebäudes Weihnachtliche Musik bei Kerzenschein

Leitung: Kantorin Susanne Simon mit dem Flötenquartett Wörlitz

18:30 Uhr, Gastwirtschaft im Küchengebäude Entengrillen im herzoglichen Kamin

19:00 Uhr, Natur-Pur-Hotel "Wörlitzer Hof"

Show aus Swing, Jazz und Rockabilly The Airlettes Swing-Christmas mit vorweihnachtlichem Buffet Änderungen vorbehalten!

Die Dessau-Wörlitzer Eisenbahn fährt

am Freitag:

ab Wörlitz 14:20 15:50 17:20 19:20 Uhr ab Dessau 13:05 15:05 16:35 18:05 Uhr

Samstag und Sonntag:

ab Dessau 10:05 13:05 15:05 16:35 18:05 Uhr ab Wörlitz 10:55 14:20 15:50 17:20 19:20 Uhr

Sonntag, 03.12.2023

Marktzeit 11:00–19:00 Uhr

11:00 Uhr

Musikalische Begrüßung

mit dem Posaunenchor Oranienbaum

Führung im Schloss Wörlitz 11:00 und 14:00 Uhr

Vom Keller bis zum Dach

12:00 und 15:00 Uhr, Haus der Fürstin

Führung durch die Ausstellung Das ganze Land ein Garten

Geschichten von Trollen, Drachen und Zauberern ab 12:00 Uhr, Märchenzelt in der Luisenschule Die Vorstellungen finden stündlich statt. Die letzte Vorstellung beginnt 17:00 Uhr.

12:00–14:30 Uhr, Natur-Pur-Hotel "Wörlitzer Hof" Großes Adventsschlemmerbuffet

14:00-16:00 Uhr Uhr, Luisenschule Weihnachtliches Basteln 16:30 Uhr, Schloss Wörlitz und Schlosswiese "Langsam zieht das Weihnachtslicht still in unsre Herzen"

Die Winterfee und ihre kleinen Lichtelfen entzünden das erste Adventslicht auf der mit hunderten Kerzen Gesang: Kristin Groß, Keyboard: Olaf Költzsch stimmungsvoll beleuchteten Wiese vor dem Schloss Wörlitz. Choreografie: Ines Gerds,

17:00 Uhr, Kirche St. Petri

Musikalischer Gottesdienst Lichterkirche in St. Petri

Posaunenchor Oranienbaum, welcher zur verschiedenen Das Markttreiben wird musikalisch umrahmt vom Zeiten vom Turm der Kirche St. Petri spielt.

Der "Erste Advent in Wörlitz" ist eine gemeinsame Veranstaltung der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, des Gewerbevereins der Parkstadt Wörlitz e.V. der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz und

Gruß aus der integrativen Kita "Villa Sonnenschein" Wörlitz ...



"An mein' Kastanienmann, da sind Kastanien dran, komm, schau dir doch mal mein Kastanienmännchen an. Die Arme sind aus Holz, ein bisschen dünn was soll's, die hab ich selbst gemacht, er ist mein ganzer Stolz!" (aus unserem Herbstlied von Simone Sommerland)

Wieder ist ein Monat vergangen!

Wir bedanken uns bei allen Teilnehmern der Aktion "Stadtradeln", die mit **ehrlichem** sportlichem Ehrgeiz für unser Kita-Team geradelt sind! Vielen Dank! Es sind nicht die vielen selbst gefahrenen Kilometer, sondern der Verzicht auf das Auto und die Gewissheit, der Gesundheit Gutes getan zu haben. In unserer schönen Elbauenlandschaft macht das Fahrradfahren sowieso viel Freude.

Während wir geradelt sind, ist unser Kürbis Kurt gewachsen. Allerdings war er dieses Jahr mit einem Durchmesser von 1.01 m nicht ganz so stattlich, trotzdem hoffen wir auf einen kleinen Preis.

Am Freitag, dem 15.09.23 waren die Erzieherinnen der Pretzscher Kita mit ihrer Fachberaterin und Supervisorin Frau Meißner-Trautwein in unserem Haus, um unserem Vormittag beizuwohnen. Jeder unserer Morgenkreise hatte Gäste, die sofort eingebunden wurden. Sie erlebten, wie der Tag in jeder Gruppe gebärdenunterstützt begrüßt wurde, der Monat, die Jahreszeit, der Wochentag, das Morgenkreisthema, die Wetterkarte und die zur Wahl stehenden Angebote von den Kindern an die Tafel gepinnt wurden. Über das Staunen und das Lob der Fachberaterin vom Bildungsinstitut Halle (die auch unser Team seit 2010 begleitete) für unsere Arbeitsweise sind wir sehr stolz. Das Team der Pretzscher Kita will sich nun auch auf den (Bildungs-...) weg machen, um neue Ansätze zu leben. Am 29.09.23 war ein Bildungstag für unser gesamtes Team. Es wurde die erste Hilfe bei Kindern wiederholt und gefestigt. Es ist wichtig, im Ernstfall Hilfe leisten zu können und – wie jeden Tag – zusammen als Team zu agieren.

Inzwischen stehen die Herbstferien an, die dieses Jahr sogar 2 Wochen dauern. Unser Kinderparlament hat bereits getagt und es wurden viele schöne Ideen zur Entscheidung bekannt gegeben. Egal ob Kreativwettbewerb, Mittagspicknick im Park mit Schatzsuche, Kinotag mit selbstgemachtem Popcorn, elektronischer Spielzeugtag, es wird nie langweilig werden. Die zweite Ferienwoche steht voll im Zeichen des Kürbisses. Wir stellen Kürbispommes, Kürbissuppe, Kürbiskuchen, Kürbispizza und Kürbiskompott her! Jeden Tag ein anderer Schmaus.

All unsere Ferien-Highlights brauchen Organisation, Vorbereitung und Personalplanung, deshalb ist die Anwesenheitsabfrage im Vorfeld wichtig und sollte dann auch eingehalten werden.













Bei unseren wöchentlichen Parktagen sammeln wir Naturmaterial jeder Art und sind damit sehr kreativ:

Aufgepasst! Noch eine Einladung für Groß und Klein:

In diesem Jahr findet unser Martinsfest wieder mit Kindern, Eltern und **sehr gern auch vielen Gästen** statt! Treffpunkt ist am Montag, den 13.11.23 um 17 Uhr in unserem Spielegarten. Die Erwachsenen bringen bitte eine Taschenlampe mit, die Kinder natürlich eine Laterne. Dann startet unser Lampionumzug in Richtung Sportplatz, wo dann ein gemütliches Zusammensein mit Grillgut, Punsch und Glühwein stattfinden wird. Dieses Fest wird hauptsächlich ausgerichtet von unserem Förderverein, der auch für das leibliche Wohl sorgen wird. Gleichzeitig danken wir dem Sportverein Grün-Weiß Wörlitz, der uns die Location zur Verfügung stellt und natürlich auch noch die eine oder andere Überraschung bereithält. So wird dieser Tag nach langer Zeit endlich wieder ein großes, öffentliches Fest in unserer Stadt.

Alle sind eingeladen. Lasst euch alle überraschen und freut euch mit uns auf Martinstag!

Gemeinsam bringen wir Licht in die dunkle Jahreszeit!

Beste Grüße aus der integrativen Kita "Villa Sonnenschein"!

Brandschutzerziehungstag in der **Grundschule Oranienbaum**

Am 06.10.2023 war ganz schön was los in der Grundschule in der Schlossstraße in Oranienbaum. Los ging es gegen 7.30 Uhr mit einem Probealarm – der Hausalarm schrillte, die Brandschutztüren schlossen sich und die Klassen verließen zügig und geordnet das Schulgebäude. An der Sammelstelle stellten wir jedoch fest, dass zwei Kinder und eine Lehrerin vermisst wurden und sich noch im Haus aufhalten mussten. Kurz darauf traf auch schon weit hörbar die Feuerwehr mit mehreren Fahrzeugen ein. Unter Atemschutz betraten sie das Gebäude und retteten die drei vermissten Personen.

Nach einer kleinen Stärkung ging es in 8 Gruppen von Station zu Station, wo die Kinder Fluchtwege und Brandmeldeeinrichtungen im Schulhaus suchten, lernten, wie man einen Notruf absetzt und wie sich der Rauch durch ein Haus verteilt. Draußen durften sich alle das Löschfahrzeug anschauen und auch selber einmal mit einem Schlauch in der Hand "Wasser Marsch" sagen. Auch das Drehleiterfahrzeug der FFW Vockerode war mit vor Ort und die Feuerwehrleute zeigten imposant, bis in welche Höhe die Drehleiter ausfahren kann. Auch mit dabei an diesem Tag waren das DRK und die örtliche Polizei. An diesen Stationen lernten alle, wie man Erste Hilfe leistet und jemanden in die stabile Seitenlage bringt. Das Polizeiauto wurde gründlich untersucht und natürlich der Knopf für die Sirene entdeckt und ausprobiert.

Alle Kinder der Grundschule und das gesamte Kollegium sagen noch einmal Dankeschön an die vielen freiwilligen Feuerwehrleute der Feuerwehren Oranienbaum, Horstdorf, Vockerode sowie Wörlitz/Griesen, an Frau Vanak von der Oranienbaumer Polizeistation sowie dem DRK Wittenberg.



Wir gratulieren folgenden Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag, wünschen viel Gesundheit. Schaffenskraft und persönliches Wohlergehen!

am 12.11. Frau Ingrid Weiser

Frau Anne - Kathrin Krause am 12.11.

am 17.11. Frau Doris Freigang

am 19.11. Frau Angelika Teichmann

am 28.10. Frau Sybille Hildenhagen

Frau Gertrud Schüler am 05.12.



Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Frau Anneliese Knaust,

welche am 24.09.2023 verstorben ist.

Unser tiefes Mitgefühl gilt ihren Angehörigen.

AWO OV Oranienbaum-Wörlitz Der Vorstand

Nachruf

Wir trauern um unser langjähriges Mitglied

Herrn Siegfried Krüger,

welcher am 11.10.2023 verstorben ist.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

AWO OV Oranienbaum-Wörlitz Der Vorstand



Veranstaltungsplan für November 2023

(Zu sämtlichen Veranstaltungen sind auch Nichtmitglieder herzlich eingeladen!)

Montag, den 06.11., 13.11., 20.11., 27.11. und 04.12.2023 um 15.00 Uhr kommen die Frauen der Kartenrunde sowie unsere Skatbrüder in Wörlitz in der Förstergasse 26 zusammen.

Dienstag, den 07.11., 14.11., 21.11., 28.11. und 05.12.2023 um 13.30 Uhr treffen sich die Frauen der Sportgruppe in der Turnhalle in Wörlitz / Amtsgasse.

Mittwoch, den 01.11., 08.11., 15.11., 22.11. und der 29.11.2023 um 15.00 Uhr gibt's Handarbeiten bei Kaffee und Kuchen im AWO Jugendklub in der Erdmannsdorffstr.

Donnerstag, den 02.11., 09.11., 16.11., 23.11. und 30.11.2023 um 14.00 Uhr ist gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen für unsere Senioren in Wörlitz in der Förstergasse 26

SONDERVERANSTALTUNG

27.11.2023, 14.00 Uhr "Wie schützen wir uns vor Betrügern und Einbrechern?"

Vortrag unserer Polizeibeamten aus Oranienbaum in Wörlitz, Förstergasse 26

AWO Reisevorschau Dezember 2023

(auch für Nicht-Mitglieder) 13.12.2023 Festliche Weihnachtsveranstaltung

im Festsaal in Garitz mit den Stargästen Sigrid und Marina aus dem Salzkammergut incl. Entenkeulenessen, festliches Kaffeegedeck, Musik und Tanz mit Ecki

Bitte vormerken!!!

Am 18.12.2023, 14:00 Uhr findet die alljährliche Weihnachtsfeier der Stadt Wörlitz in Zusammenarbeit mit dem AWO Ortsverein Oranienbaum-Wörlitz im Ringhotel "Zum Stein" statt Anmeldungen für Sonderveranstaltungen und Reisen bitte bei Sabine Clare, Tel. 034905 20006



Jetzt online buchen: anzeigen.wittich.de

Erkennen und Handeln -

Diskriminierung und Rassismus im Alltag begegnen

13.09. | 27.09. | 14.11. | 28.11. | Kreisvolkshochschule Wittenberg





GEMEINSAM HALTUNG ZEIGEN VOR ORT ENGAGIEREN















Erkennen und Handeln -

Diskriminierung und Rassismus im Alltag begegnen

13.09. | 27.09. | 14.11. | 28.11. | Kreisvolkshochschule Wittenberg



13.09.2023, 17:00 bis 18:30 Uhr Modul 1: Was ist Diskriminierung? - Ein Überblick über das Allgemeine Gleichbehandlungsgesetz

27.09.2023, 17:00 bis 18:30 Uhr **Modul 2: Diskriminierung** - Was hat das mit mir zu tun?

14.11.2023, 17:00 bis 18:30 Uhr Modul 3: Was kann ich tun? Handlungsmöglichkeiten auf zwischenmenschlicher Ebene

28.11.2023, 17:00 bis 18:30 Uhr Modul 4: Was kann ich tun? Handlungsmöglichkeiten auf institutioneller Ebene















Familienforschung leichter gemacht

Der Arbeitskreis Geschichte Oranienbaums e.V. (AGORA) lädt zu einem Einführungskurs in die Famili-



enforschung ein. Referent Uwe Kettmann wird uns Hinweise zu Recherchen, dem Lesen von Kirchenbüchern und Archivalien sowie alter deutscher Schriften geben.

Es wird darum gebeten Schreibzeug und Papier für paläographische Übungen mitzubringen.

Datum: 21.11.2023 Uhrzeit: 17.00 Uhr

Ort: Saal der ehemaligen Tabakfabrik in Oranienbaum

Kirchstraße 30

06785 Oranienbaum-Wörlitz







Elternversammlung

für unsere ABC-Schützen 2024

Liebe Eltern.

ich lade Sie herzlich zum 1. Eltern-Informationsabend (nur 1 Elternteil!) in den Klassenraum der 4. Klasse im OG der Grundschule ein.

Der Eltern-Informationsabend findet am

Dienstag, 28.11.2023, 18:00 Uhr

statt.

Mit freundlichen Grüßen

I. Schmidt Schulleiterin

Volkssolidarität Stadt Oranienbaum

Veranstaltungen im November 2023

01.11.	14:00 Uhr	Seniorengymnastik
08.11.	14:00 Uhr	Seniorentanz im Café am Markt
15.11.	13:45 Uhr	Beratung der Volkshelfer
	14:30 Uhr	Seniorengymnastik
22.11.	14:00 Uhr	Spielenachmittag
29.11.	14:00 Uhr	Kaffeenachmittag

Die Freiwillige Feuerwehr Vockerode gratuliert zum Geburtstag

November

Kameradin Sigrid Schildhauer	02.11.
Kamerad Thomas Köster	02.11.
Kamerad Jürgen Völker	03.11.
Kamerad Matthias Fröschke	05.11.
Kameradin Gabriele Gebauer	06.11.
Kamerad Karsten Triebel	10.11.
Kameradin Janine Moritz	16.11.
Kamerad Lutz Wollniok	21.11.
Kamerad Frank Spiesicke	29.11.



Weihnachten Kakau



Liebe Kakauer Seniorinnen und Senioren,

wir freuen uns, Sie in diesem Jahr zu unserer Weihnachtsfeier in das Kakauer Bierstübchen einladen zu können. Unser gemütliches Beisammensein findet am 14.12.2023 ab 15:00 Uhr statt. Wir bitten Sie, sich an die dann gültigen Hygienemaßnahmen zu halten. Anmeldungen können bitte im Bierstübchen direkt, bei Ortsbürgermeister Michael Lindemann Alte Schulstr. 14 (Zettel in den Briefkasten werfen) oder telefonisch unter 0178 3625781.

Name:	
eilnehmerzahl:	

20. Fürst-Franz-Gedächtnisschleppjagd

Vom 6. bis 8. Oktober richtete der Anhaltische RFV Wörlitzer Winkel die 20. Fürst-Franz-Gedächtnisschleppjagd aus. Während dieser drei Tage durften wir zahlreiche Gäste zu den verschiedenen Veranstaltungen begrüßen.

Ohne die Unterstützung durch öffentliche Institutionen, Firmen und Privatpersonen wäre die Verwirklichung unmöglich gewesen. Wir bedanken uns bei der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz, bei Frau Kögel, bei der Stadt Oranienbaum-Wörlitz, bei LUR, bei der Firmengruppe Stackelitz, beim Landschaftspflegehof Dabrun, bei der Firma Wermke, bei Johannes Karosseriebau, bei Herrn Weikard, bei Kaiser Recycling, bei der Physiotherapie Silke Franke, bei der Familie Quilitzsch, bei Frassa Schweißtechnik, beim DRK für die notfallmedizinische Absicherung, beim Gemeindekirchenrat Wörlitz, beim Team vom Karavanparkplatz Wörlitz, beim Pferdehof Zur Elbaue, bei unserem Vereinselektriker für die Versorgung mit ausreichend Strom und beim Ringhotel Zum Stein.

Genauso wichtig wie die finanzielle Hilfe sind natürlich all die fleißigen Hände vor Ort, ob in der Meldestelle, beim Aufbau von Zelt und Strecke, beim Kochen und Backen, Dekorieren, Einstudieren von Programmpunkten usw., vielen Dank – ohne diesen unermüdlichen Einsatz gäbe es diese Jagd nicht!

Und dann geht unser Dank natürlich an die Protagonisten einer Jagd, wir bedanken uns herzlich bei der Mecklenburger Meute für die tolle Arbeit mit ihren wunderschönen Irish Foxhounds, in diesem Jahr waren es 30! Stück. Es war ein Vergnügen hinter ihnen zu reiten.

Für die Musikalische Begleitung von Andacht und Jagd, sowie für ein wunderschönes Konzert am Freitagabend bedanken wir uns bei der Bläsergruppe "Bien alle" Verden und den Jagdhornbläsern von der Insel Usedom.

Für den moralischen Rückhalt und für eine sehr schöne Andacht am Fuß des Venustempels bedanken wir uns bei Pfarrer Schimming.

Ganz besonders ist in diesem Jahr die Unterstützung durch die hiesigen Landwirte hervor zu heben. Sie haben extra für uns im Akkord Wiesen gemäht, damit wir ein gepflegtes Grün vorfinden, oder auch den Weideplan ihrer Herden für uns geändert, damit es nicht zu ungewollten Wechselwirkungen zwischen Hunden, Pferden, Rindern und Schafen kommt. Vielen herzlichen Dank dafür- viele Jagdveranstalter können von einer solchen Unterstützung nur träumen!

Und zu guter Letzt möchten wir uns bei allen Teilnehmern, ob Reiter, Fahrer oder Gäste auf den Kutschen bedanken. Es war uns eine Freude euch bei uns zu haben.











Erneuerung des Spielplatzes in Goltewitz

Mitte der 90er Jahre wurde in Goltewitz im Zuge der Dorferneuerung auch ein kleiner Spielplatz auf dem Dorfplatz errichtet. Im laufe der Jahre nagte der Zahn der Zeit an den Geräten und so wurden nach und nach mehr Geräte zurückgebaut. Eine Erneuerung durch die Stadt war auf längere Sicht auf Grund der angespannten Haushaltssituation nicht umsetzbar. So war es ein glückliches Zusammentreffen als im Januar diesen Jahres der Oranienbaumer Kinder e. V. auf uns zutrat und anbot die Erneuerung gemeinsam durchzuführen. Jetzt nur 10 Monate später können wir mit Stolz sagen, dass die Erneuerung zu großen Teilen abgeschlossen ist und der Spielplatz mit einer neuen Tischtennisplatte, einem Spielhaus, einem Federtier, einer Doppelschaukel und einem Bodentrampolin erweitert wurde. Dieses Projekt des Heimatvereines Goltewitz 2010 e. V. und des Oranienbaumer Kinder e. V. wäre aber ohne Unterstützung von vielen nicht möglich gewesen. Wir bedanken uns deswegen bei der Stadt Oranienbaum-Wörlitz und ihrem Bauhof für die Aushebung der Fallschutzbereiche, bei Rene Raven für die technische Unterstützung beim Aufbau der Spielgeräte und bei der Wermke Fußbodentechnik GmbH für die Bereitstellung des Fallschutzsandes und dessen Einbringung. Weiterhin sagen wir auch Danke an alle Helfer, die beim Aufbau am 23. September mit angepackt haben und an alle Mitglieder beider Vereine, die über das gesamte Jahr an der Umsetzung und Planung beteiligt waren. Für ihre finanzielle Unterstützung bedanken wir uns bei Volksbank Dessau-Anhalt eG, Stiftung Sparkasse Wittenberg, Heike Dorczok, Dirk Möser Franziska Kirk, Alexander Clare, Dam. Donath, Marina Zacke, Ina Ruhl, Gerhard Glaubig, Raymond Kuhlert, Tom Heinrich, Julchen Brieger, Gernot Zahn, Fam. Herrmann, SV Grün Weiß Wörlitz, Physio Ines Reiter, Restaurant Ziegler, Margarethe Apennroth, Bernd Hesse, Frau Günther, Frau Schwarz, A. Trautmann, Wolfgang Winger, Pflegedienst Tim Ressel, Fuengers Feinkost, SV Anhalt Oranienbaum e. V., Barbara Pocha, Imerys Zschornewitz, Mitgas, S-Grafixx GmbH, Tischlerei Hasert, Theraversum GmbHund Christan Hille als Bezirksgeneralvertreter der Mecklenburgische Versicherung.

Wir wünschen allen Kindern und Eltern viel Spaß auf dem neuen Spielplatz.















Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Christkönig Oranienbaum

Feldgasse 4, 06847 Oranienbaum-Wörlitz Zuständiges Pfarramt: Katholische Pfarrei St. Peter und Paul, Dessau

Zerbster Str. 48, 06844 Dessau-Roßlau, Tel. 0340 260760 dessau.st-peter-und-paul@bistum-magdeburg.de

Bürozeiten:

Di. 09 - 12:00 Uhr sowie 15 - 17:00 Uhr, Do. 10 - 12:00 Uhr Pfarrer: Pfarrer Thomas Friedrich, Tel. 0340 2607611 Seelsorger: Pfarrer Christoph Tretschok, Tel. 034909 393457 Gemeindereferent Felix Kobold, Tel. 0340 26076-15

Aktuelle Informationen unter: www.gemeinde-leben.com

Mitteilungen - November 2023

Samstag, 04.11., Gräbersegnungen

14:00 Uhr Wörlitz

14:45 Uhr Vockerode

05.11., 31. Sonntag im Jahreskreis (Kollekte für die Aufgaben der Pfarrei)

10:30 Uhr Hl. Messe, anschl. Gräbersegnung in Oranienbaum

Etwa 12:15 Uhr Gräbersegnung Friedwald - Andachtsplatz

11.11.

17:00 Uhr Martinfeier und Martinsumzug (Beginn kath. Kirche)

12.11. 32. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hl. Messe (Kollekte für die Aufgaben der Pfarrei) Anschl. Gemeindetreff

15.11., Donnerstag

14:30 Uhr Hl. Messe, anschließend Seniorennachmittag

19.11. 31. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hl. Messe (Kollekte für das Bonifatiuswerk)

22.10., 33. Sonntag im Jahreskreis

10:30 Uhr Hl. Messe (Kollekte für die Aufgaben der Pfarrei)

29.11. Hochfest Christkönig (Kollekte für die Aufgaben der Pfarrei)

10:30 Úhr Hl. Messe

03.12., 1. Advent

10:30 Uhr Hl. Messe

14:30 Uhr Adventnachmittag

Kirchliche Nachrichten des Evangelischen Pfarramtes Wörlitz -November 2023

Informationen für die Ev. Kirchengemeinden Wörlitz, Vockerode, Horstdorf, Riesigk und Rehsen

Sprechzeiten Pfarrer Pfennigsdorfs

Gespräche mit Pfarrer Pfennigsdorf sind telefonisch vereinbar (Tel.: 034905 20508), Kontakt ist auch per E-Mail möglich: pfarramt-woerlitz@kircheanhalt.de.

Am besten erreichen Sie Pfarrer Pfennigsdorf im Pfarramt Wörlitz dienstags 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und freitags 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr, außer am 17.11.2023 (Tagung der Landessynode).

Konventsklausur

Pfarrer Th. Pfennigsdorf ist vom 13. bis 15.11.2023 zur Konventsklausur und vom 17. bis 18.11.2023 zur Teilnahme an der Herbstsynode der Ev. Landeskirche Anhalts in Bernburg. Die Vertretung wird noch bekanntgegeben. Bitte wenden sie sich an unsere Verwaltungsmitarbeiterin Frau Funk.

Sprechzeiten der Verwaltungsmitarbeiterin Frau Funk

Gespräche mit Frau Funk sind telefonisch vereinbar, montags - dienstags unter 034904 309192 (Pfarramt Oranienbaum) und mittwochs bis donnerstags unter 034905 302516 (Pfarramt Wörlitz) und freitags unter 0340 216 02 76 (Pfarramt Mildensee), Kontakt ist auch per E-Mail möglich:

andrea.funk@kircheanhalt.de.

Am besten erreichen Sie Frau Funk im Pfarramt Wörlitz donnerstags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und im Pfarramt Oranienbaum montags 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr und dienstags 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr und im Pfarramt Mildensee freitags 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

Regionale Veranstaltungen

Verbundversammlung

Mittwoch, 01.11.2023, 19.00 Uhr Kirche Horstdorf

Regionale Dienstbesprechung

Mittwoch, 08.11.2023, 9.00 Uhr Pfarrhaus Oranienbaum

Andacht zur Erinnerung an den 85. Jahrestag der Reichspogromnacht in Wörlitz

Donnerstag, 09.11.2023, 16.00 Uhr, in der Gedenkstätte am Jüdischen Friedhof, Georg-Forster-Straße, mit dem Posaunenchor des Verbundes

Martinstag

Sonnabend, 11.11.2023, 17.00 Uhr Andacht in der Katholischen Kirche von Oranienbaum, anschl. Laternenumzug

Konfitreff: Sonnabend, 04.11. und 02.12.2023, 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum

Kinderkirche: Sonnabend, 25.11.2023, 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum

Kirchenmusik im Gemeindesaal in Wörlitz

Gospelteens: montags, 18.15 Uhr Flötenkreis Erwachsene: montags, 19.15 Uhr Kinderchor: dienstags, 16.00 Uhr Chor: donnerstags, 19.30 Uhr

Posaunenchor Freitags, 18.00 Uhr Anfängerunterricht

19.00 Uhr Gesamtprobe Ort: Pfarrhaus Oranienbaum

Kirche und Bibelturm sind zum Adventsmarkt geöffnet:

Freitag, 01.12.2023

15.00 Uhr bis 17.00 Uhr: Kirche und Bibelturm sind geöffnet 17.00 Uhr Advents- und Weihnachtskonzert

der Luisenschule Wörlitz, Eintritt frei

Sonnabend, 02.12.2023

11.00 bis 17.00 Uhr: Kirche und Bibelturm sind geöffnet. 11.00 bis 15.00 Uhr: Der Posaunenchor spielt Musik zur

Adventszeit vom Kirchturm

16.00 Uhr Flötenmusik im Kerzenschein mit dem Flötenkreis der Kirchenge-

meinde Wörlitz im Sommersaal im

Küchengebäude

Sonntag, 03.12.2023

11.00 bis 17.00 Uhr: Kirche und Bibelturm sind geöffnet 11.00 bis 15.00 Uhr: Der Posaunenchor spielt Musik zur

Adventszeit vom Kirchturm

17.00 Uhr Musikalischer Gottesdienst mit dem Lichterkirche: Kirchenchor unter Leitung von Su-

sanne Simon

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Wörlitz

Gottesdienste und Andachten

09.11.2023, Donnerstag, 16.00 Uhr: Andacht zur Erinnerung an den 85. Jahrestag der Reichspogromnacht in Wörlitz, in der Gedenkstätte am Jüdischen Friedhof, Georg-Forster-Straße, mit dem Posaunenchor des Verbundes

12.11.2023, Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres, 10.30 Uhr, Bittgottesdienst für den Frieden, Gemeindesaal

26.11.2023, Ewigkeitssonntag, 10.30 Uhr, St. Petri, mit Gedenken der Verstorbenen und Abendmahl und Einführung des neuen Gemeindekirchenrates

03.12.2023, 1. Advent, 17.00 Uhr, Lichterkirche: Musikalischer Gottesdienst mit dem Kirchenchor unter Leitung von Susanne Simon

Gemeindeveranstaltungen

Gemeindekirchenratssitzung: Freitag, 03.11.2023, 19.00 Uhr im Gemeinderaum im Pfarrhaus

Saisonabschlussfeier "Offene Kirche" und Bibelturm: 07.11.2023, 18.00 Uhr, im "Goldenen Hirsch" in Oranienbaum Seniorenkreis mit dem Horstdorfer Seniorenkreis: Donnerstag, 16.11.2023, 14.00 Uhr im Gemeindesaal

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Vockerode

Gottesdienste

26.11.2023, Ewigkeitssonntag, 9.00 Uhr, mit Gedenken der Verstorbenen und Einführung des neuen Gemeindekirchenrates.

Gemeindekirchenratswahl 2023

In den Gemeindekirchenrat Vockerode wurden am 15.10.2023 gewählt: Regina Doil, Carmen Hülsmann und Hannelore Norgel, mit jeweils 23 Ja-Stimmen, 3 Stimmen waren ungültig. Herzlichen Glückwunsch!

Und ein Dankeschön allen, die sich an der Gemeindekirchenratswahl beteiligt haben.

Pfarrer Thomas Pfennigsdorf

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Horstdorf

Gottesdienste

19.11.2023, Volkstrauertag, 9.00 Uhr, Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen in der Winterkirche, Einführung des neuen Gemeindekirchenrates

09.12.2023, Sonnabend vor dem 2. Advent, 14.30 Uhr Gottesdienst, anschließend Adventsfeier

Gemeindeveranstaltungen

Seniorenkreis mit dem Wörlitzer Seniorenkreis: Donnerstag, 16.11.2023, 14.00 Uhr im Gemeindesaal **in Wörlitz** Gemeindekirchenrat: Dienstag, 21.11.2023, 19.00 Uhr, Kirche

Friedhofseinsatz Horstdorf - Hobetag - 18.11.2023

Am Sonnabend, 18.11.2023. ist ab 9.00 Uhr wieder Friedhofseinsatz auf dem Friedhof in Horstdorf.

Wir bitten um zahlreiches Erscheinen. Bitte bringen Sie Ihre Arbeitsgeräte mit.

Ein Hinweis in eigener Sache: Bitte achten Sie auf die Mülltrennung bei der Abräumung jedweden Materials von Ihren Gräbern. Danke.

Ihr Gemeindekirchenrat Horstdorf

Gemeindekirchenratswahl 2023

In den Gemeindekirchenrat Horstdorf wurden am 15.10.2023 gewählt: Ute Kayser, Peter Pannier, Franziska Pietryas und Marika Walther mit jeweils 40 Ja-Stimmen, 2 Stimmen waren ungültig. Herzlichen Glückwunsch!

Und ein Dankeschön allen, die sich an der Gemeindekirchenratswahl beteiligt haben.

Pfarrer Thomas Pfennigsdorf

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Riesigk

Gottesdienst

26.11.2023, Ewigkeitssonntag, 14.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen

aus Riesigk, Gohrau und Rehsen und Einführung der neuen Gemeindekirchenräte der Kirchengemeinden Riesigk und Rehsen.

Andachten

Wochenschlussandachten, sonnabends, 17.00 Uhr am 04., 11., 18., und 25.11.2023

Friedensgebete: 12. - 22.11.2023, jeweils 18.00 Uhr

Offene Kirche

Sonnabend und Sonntag, 11.00 - 17.00 Uhr

Kirchliche Mitteilungen der Ev. Kirchengemeinde Rehsen

Gottesdienste

26.11.2023, Ewigkeitssonntag, 14.00 Uhr Gottesdienst mit Gedenken an die Verstorbenen aus Riesigk, Gohrau und Rehsen in der Riesigker Kirche und Einführung des Rehsener neuen Gemeindekirchenrates

Andachten

zum Sonntag, 05., 12., 19. und 26.11.2023, 9.00 Uhr

Offene Kirche

Montags, 10.00 - 16.00 Uhr

Pfarrer Thomas Pfennigsdorf

Pfarramt Oranienbaum für die Evangelischen Kirchengemeinden Mildensee, Oranienbaum, Sollnitz Kleutsch

Informationen für November 2023

Pfarrerin Bärbel Spieker Telefon 034904 20512 E-Mail Adresse: baerbel.spieker@kircheanhalt.de

Pfarrbüro Oranienbaum: Brauerstraße 26, 06785 Oranienbaum, **geöffnet**: montags von 16 bis 18 Uhr, dienstags und freitags von 8 Uhr bis 11 Uhr

Pfarrbüro Mildensee: Pötnitz 22 06842 Mildensee, **geöffnet**: freitags 16 Uhr bis 18 Uhr

Andrea Funk, Christa Schmidt, Telefon 034904 20512 oder 034904 309192

E-Mail andrea.funk@kircheanhalt.de oder oranienbaum@kircheanhalt.de



https://facebook.com/oranienbaum-evangelich

Evangelische Kirchengemeinde Oranienbaum, Konto: IBAN DE 96 8055 0101 3300 0017 56

Vorsitzender des Gemeindekirchenrates:

Karl Beck, Telefon 0172 3408300

o h

https://instagram.com/ev_kirchengemeinde_ oranienbaum

Sankt Martin: Andacht, Umzug



Am Samstag, 11. November um 17 Uhr sind alle Kinder mit ihren Eltern und Großeltern zu einer Sankt Martinsandacht in die katholische Kirche Oranienbaum in der Feldgasse, eingeladen. Im Anschluss daran gibt es dann wieder einen Umzug mit bunten Laternen durch die Stadt.

Lebendiger Adventskalender in Oranienbaum-Wörlitz

Auch in diesem Jahr findet wieder ein Lebendiger Adventskalender statt. Start ist am Freitag, 1. Dezember u 18.00 Uhr am Pfarrhaus in der Brauerstraße 26. Für den 3., 4., 12. 14., 15., 18., 21. Und 23. Dezember suchen wir noch Gastgeber. Interessierte Privatpersonen, Einrichtungen oder Betriebe können sich auf der im Internet hinterlegten Liste

https://t1p.de/vafb1 eintragen oder im Pfarramt melden. Die Veranstaltungsorte erkennen Sie ab spätestens 1. Dezember an entsprechenden Fenster – oder Hausdekorationen mit der Nummer des Adventskalendertürchens. An den einzelnen Veranstaltungsorten treffen sich jeden Abend um 18 Uhr Menschen vor den Türen, um sich in der Adventszeit auf das bevorstehende Weihnachtsfest einzustimmen. Die jeweiligen Gastgeber bieten ein kleines Programm, nach eigenen Vorstellungen. Von gemeinsamem Singen über Gedichte bis zum kurzen Theaterstück ist etwas dabei. Anschließend gibt es bei Glühwein oder Kinderpunsch und deftigen oder süßen Kleinigkeiten Gelegenheit, sich zu begegnen und miteinander ins Gespräch zu kommen.

Die einzelnen Termine und Veranstaltungsorte finden Sie in der Dezemberausgabe des Kirchboten und des Amtsblattes und auf den Aushängen.

Gottesdienste

- Samstag 4. November, 18.00 Uhr Pfarrhaus, Gottesdienst nach Taizé
- Sonntag 5. November, 11.00 Uhr Kirche Mildensee
- Samstag 11. November, 17.00 Uhr Katholische Kirche, Feldgasse 4 Andacht zum Martinstag, anschließend Laternenumzug
- Sonntag 12. November, 10.30 Uhr Pfarrhaus Gottesdienst mit Kindern und Erwachsenen und Posaunenchor
- Sonntag 19. November, 10.30 Uhr Pfarrhaus
- Sonntag 19. November, 14.00 Uhr Friedhof Oranienbaum, Gedenkfeier zum Volkstrauertag mit Posaunenchor
- Donnerstag 23. November, 16.00 Uhr Pflege & Wohnen Katharina und Henriette, Gottesdienst mit Gedenken der Verstorbenen
- Sonntag 26. November, 10.30 Uhr Pfarrhaus Gottesdienst mit Abendmahl und Verstorbenengedenken
- Sonntag 26. November, 12.00 Uhr Friedhof Kakau Bläserandacht
- Sonntag 26. November, 14.00 Uhr Kirche Goltewitz, Gottesdienst mit Posaunenchor und Verstorbenengedenken
- Sonntag 26. November, 14.30 Uhr Friedhof Oranienbaum, Bläserandacht
- Samstag 2. Dezember, 18.00 Uhr Pfarrhaus, Gottesdienst nach Taizé
- Sonntag 3. Dezember, 11.00 Uhr Kirche Mildensee, Festgottesdienst mit Abendmahl zur Einführung der neu gewählten Kirchenältesten der Kirchengemeinden Oranienbaum, Mildensee und Sollnitz Kleutsch

Gemeindeveranstaltungen

- Kinderkirche Samstag 25. November 9.30 Uhr bis 12.00 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum
- Konfitreff Samstag 4. November 10.00 Uhr bis 15.00 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum
- Gesprächskreis Mildensee Oranienbaum: Montag 27. November 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Pfarrhaus Oranienbaum
- Posaunenchor: freitags, 18.00 Uhr: Anfängerunterricht, 19.00 Uhr Gesamtprobe, Pfarrhaus Oranienbaum
- Gottesdienste, Seniorenkreis und Tanzen im Sitzen im Seniorenstift Pflege & Wohnen Henriette und Katharina dienstags und mittwochs nach Absprache



- Anzeige(n) -----